

傷寒論原文真義

新会苏世屏离尘著 弟世寰甘棠校字 门生方恩泽编次及重校

详究气化之系统，决断注家之疑义。以标本之阴阳为两扇，学用经方必读。



傷寒論原文直義

新会苏世屏离尘 著 弟世寰甘棠 校字 门生方恩泽 编次及重校



SPM

南方出版传媒 广东科技出版社

·广州·

图书在版编目(CIP)数据

伤寒论原文真义 / 苏世屏著. —广州: 广东科技出版社,
2017. 1

ISBN 978-7-5359-6627-8

I. ①伤… II. ①苏… III. ①《伤寒论》—研究
IV. ①R222. 29

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第283661号

伤寒论原文真义

Shanghanlun Yuanwen Zhenyi

责任编辑: 邓彦吕健

封面设计: 友间文化

责任校对: 冯思婧

责任印制: 彭海波

出版发行: 广东科技出版社

(广州市环市东路水荫路11号 邮政编码: 510075)

<http://www.gdstp.com.cn>

E-mail: gdkjyxb@gdstp.com.cn (营销中心)

E-mail: gdkjzbb@gdstp.com.cn (总编办)

经 销: 广东新华发行集团股份有限公司

排 版: 广州市友间文化传播有限公司

印 刷: 佛山市浩文彩色印刷有限公司

(佛山市南海区狮山科技工业园A区兴旺路6号 邮政编码: 528225)

规 格: 787mm×1 092mm 1/16 印张19.25 字数480千字

版 次: 2017年1月第1版

2017年1月第1次印刷

定 价: 46.00元

如发现因印装质量问题影响阅读, 请与承印厂联系调换。

苏世屏（1894—1961），号离尘，广东新会人。1922—1927年师承于近代广东伤寒四大名医之一黎庇留先生门下。苏世屏先生生性聪顺，幽默寡言，苦学得志，深得其传。学成后，曾悬壶于江门、新会、开平、新昌等地。新中国成立后，在新会人民医院中医科工作。1959年新会县中医研究院（新会中医院前身）成立，苏世屏作为创始人之一，荣膺副院长一职。期间多次在新会县开设中医师班和中医进修班，亲自选材讲学，为经方的推广和发扬贡献良多。

苏世屏先生精通内、难、伤寒，并博览唐、宋以后大量医著，其学识之渊博，为当时新会县之冠，先后著有《伤寒论原文真义》《金匱要略原文真义》《痉病真义》《古今方韵》《医案选辑》等书，能畅发仲师未言之旨，对《伤寒论》《金匱要略》的理论阐发尤其精辟，深受后世推崇。

苏世屏先生诊病重在辨证，四诊合参，明辨阴阳。处方用药，法度严谨，有常有变，不拘一格，用药喜以味数少而胜多，常言：“夫用药之道，医生犹主将也，方法犹战阵也，药物犹士卒也，若主将不明，阵势零乱，虽有善卒，岂能破敌乎？”其辨证特点，遵《黄帝内经》“谨察病机，各司其属。”如治伤寒危证：亡阳者，姜附必投；亡阴者，甘寒育阴，黄连阿胶之属；阳明腑实，承气必施；阳明大热，白虎势在必用。且大病立重药，兵贵神速，治轻证小病，轻剂淡药，随证应变，机圆而法活。更有痉病一证，苏氏用药，不忌苦寒，不忌辛温，不忌麻桂柴葛，更是其用药之一大特色。





民国十五年（1926年），崇正草堂中秋节同人摄影纪念（前排右三为黎庇留先生，前排右二为苏世屏先生）。



1959年，新会县中医研究院成立前，苏世屏先生（前排左三）和弟子方恩泽（第二排右一）等中医班学生合影。



新会县中医研究院

1959年，新会县中医研究院部分医务人员合影（前排右二为苏世屏先生）。



弟子方恩泽医师整理的苏世屏先生的部分著作手稿。

炙草八分北味
羌活四分各紫荆芥三分
法夏八分
角刺三分
川芎二分

苏世屏先生处方手迹

標

寒暑萬念一枝寒研知合髮多添歲許蹠脚極苦解不快然
坐後頸以疏懶之身更作詩餘難著以為一策之竟可矣適有友
至瀏覽一編謂予曰子之所詳何以不採今之新說以為溝通中西
橋梁些微用功對於近世醫學復補實能不為學者所輕視誠為食
古不化乎予曰唯唯吾名各不著中醫以漢代為絕學
除世多有超越之有吾人為醫者取捨皆上但恐食古
未能遺言不化不惟此蓋即為溝通橋樑必先建立
其基礎豈可基礎不立捨本逐末而印鑄架設搖擺乎夫進而爭
思之予斯見解豈未必盡於人意然孔子有云德不孤必有鄰真理所
在嘗加同聲者或未必盡其人也是為序

告

公元一九五五年三月

新會蘇世屏嘉慶撰

金匱要略原文真義

新會蘇世屏嘉慶撰

自序

余注金匱要略既成本願借此休息絕智棄學遊心于玄默隨
山岩壑以老去矣繼患傷寒與金匱原為一表一裡物革之
有兩輪爲之有兩翼相輔爲用缺一不可且金匱為醫雜病之祖
文深義古文緒甚繁有簡畧不詳者有異同錯綜者有文氣
不屬者有理路滙通者較之傷寒尤為難讀豈可無註乎。光陰
荏苒又越五年。嘆未償疚心莫似維時幸藉冥宇安定民有
寧處于是趁些良機益勵奮登從事金匱串註乃日對經文
搜其奧蘊苦思冥想浸食幾忘精誠之所至如雨仲師之警咳
者三年無有所悟。即意筆錄。月既深移之成帙稿凡一更始藏其書。
回溯往傷寒時。近從流為復歷七載。今別時向玄祖。精力集中用

苏世屏先生著作手迹

前
言

《伤寒杂病论》一书，何以特别为医林所推崇乎？以其能远绍内难，阐发奥蕴，其辞约，其义精，并采集汉以前一切名医精华，纳入系统，有如万派千流，同归大海，论序所谓博采众方者是也。自此以后，中医学术，得到一大总结，永为汤药疗法之准绳，亦为学者必宗之经典。嘉惠人群，厥功甚伟。在新中国成立前，中医曾一度黯淡无光，濒于消灭。自新中国成立后，党的政策重视祖国医学，发扬宝贵遗产，中医面目一新，生气蓬勃，始信兴废由人，而真理终不可磨灭。

拙前在抗战期间，著成《伤寒论原文真义》及《金匱要略原文真义》两书，虽获一些悟解，原为管窥蠡测，未足以质诸高贤。岁序如流，已庋置高阁久矣。今在党的光辉照耀下，在我县上级领导大力发掘和支持下，征取原稿，不嫌谫陋，竟付手民，足见发扬文化遗产，不遗余力。具有事实证明，我中医前途方兴未艾。

然学问之道本无止境，谬误之处在所难免，希望海内贤达多作批评和教正，匡余不逮，实深厚幸。

公元一九六〇年五月七日

新会县中医研究院 苏世屏

自
述
序

粤自轩岐肇创医学，结集《黄帝内经》，其言贯通三才，包括万变，深邃邃远，皆自然之理，垂二千八百余年。其间经过，上智贤哲不断研究与不断改良。降及仲景，综合群言，独出手眼，著《伤寒杂病论》，芟除一切繁芜，臻于至简至精之域，而医学之真理，从此确定，是由演绎以至于归纳也。后之学者，遵守其成法，运用其成方，治则必效，师承授受，又经一千八百年于兹矣。

中医既具悠久之历史，其经验之宏富，与载籍之浩博，岂可轻易窥其涯涘！自汉以来，名贤辈出，《肘后备急方》《诸病源候论》《千金方》《外台秘要》诸书，论证辨脉，侧重治疗，究药创方，无法弗备。自宋以后，《伤寒论》一书，注者如林，无不殚精竭虑，力求阐发，唯对于古医建立经脉营卫，三阴三阳之基础，其经文繁复、奥晦难通之处，未能作彻底之探求，表而出之，使人人尽晓，遂致圣道任其尘封，真理不明，则基础不立，以注伤寒，大都模糊影响，迂阔无涯，或附会经义，想入非非，说得空中楼阁，事实全无，所谓上智之士，亦等于痴人说梦，学者乃因惑生疑，脚跟便转，以为古医未经人体解剖（人体曾经解剖，见《灵枢·经水篇》），徒作杳冥之空谈，一切旧说，视同敝屣。于是但执形质，非议气化，乃盛倡改良，采集西说，欲与仲景

一炉共冶，其志甚盛，谁不赞同！但所谓改良者，必先证入仲景心源，其知识创造，与仲景齐等，见有不善，乃图改之，是真改良也。今学者指《伤寒论》为治客邪外感，以天之六淫为致病之主因。六淫非全球所有，是不能治远方之病者。信口雌黄，肆意攻击。而仲景之开宗明义第一句，“太阳之为病”五字，作何事实，则全未明了，尚言其他乎！

语云：“群言淆乱，必衷于经”，予因有感焉。每念仲师所云：“上以疗君亲之疾，下以救贫贱之厄，中以保身长全，以养其生”。其恫瘝在抱，济人无已之心为何如乎！予以鲁钝之资，不揣固陋，寝馈于斯者有年，穷研既久，别有会心，辄欲为伤寒作注，乃时值乱离，迄无宁晷，或作或辍，岁月迁延，卒从忧患中历七周寒暑，始能完成全集。悠悠皓首，自愧德业无成，唯愿以管窥之愚，贡献一技之所得，名曰《伤寒论原文真义》。卷首上曰“气化真铨”，详究气化之系统，决断注家之疑义。卷首下曰“病变纲要”，阐发病源之主因，直指邪传之道路。卷一至卷六，则为六经逐节串注，义取明显，词尚简要。卷七至末，则为“霍乱阴阳易”“差后劳复”“痓湿喝”等篇，逐节串注，指出不入六经之原因，仍不出伤寒之治法。全论以标本之阴阳为两扇，一线到底。庶几轩岐仲景传统之正轨，从此得以贯通而彰明，不复为疑云之所掩蔽。见仁见智，如人饮水，是在学者之自行领会云尔。

公元一九四七年十月
新会苏世屏离尘撰

凡
例

一、论序云：“为《伤寒杂病论》合十六卷。”是包括《金匱要略》而言。原本卷帙，根据王叔和编次者，有金代成无己《伤寒注》十卷，清代徐彬《金匱》二十四卷，皆不符十六卷之数。各家不同，已难稽考。兹刻除卷首外，以六经分为六卷，“霍乱”至“痉湿喝”为一卷。虽每卷节数多寡悬殊，然以经分卷，亦可为检阅之助。

二、论序云：“若能寻余所集，思过半矣。”所谓集者，收集与汇集之义，故文内多为汇证汇方，比类参观：或从相合比较，或从相反比较，无拘无泥，随意举出，自成文法，乃注家以今文眼光读之，疑其不相联属，各为移易删改，无奇不有，兹刻以王叔和编次为主，照陈修园削去序例，以全原璧。

三、本集仿照陈修园逐节串注，最为妥善。以串注能逐字逐句阐发，可免疏漏之虞，能使读者更易领会，故从之。（重校者注：原著为直排本，大字为仲景原文，小字为作者苏世屏先师作双行串解，即大字籍双行小字，今改横排印刷，即将注解部分略分大字、小字而已。）

四、本集间有辨正注家错误，原不欲非议前贤，但欲求真理明显，不得不为学者辨惑，非有胜负之心也。医圣既往，问道无由，苟非我而是者，尤望学者校正。

五、五行干支之说，原为一种大自然之理，乃气化系统之代名，有用以纪人之气化功用者，有用以纪天之气化变迁者。仲景所说，本甚简括，至平至正，所重者证脉合勘，以求治法。乃注家竟有专用五行干支，生克制化，说成捕风捉影者；又有因《伤寒论》《金匮要略》，间有五行干支字眼，如阳明居中土也，万物所归，如冬至之后，甲子夜半少阳起等，认为不合科学，倡言打倒者，凡此皆为偏见，未解中医原理，为有识者所不取。本集所注，不尚高深，只取简易，易曰：“易简而天下之理得矣”。窃愿服膺斯言，以为宗旨。

六、陈修园根据张景岳标本中见图。三阳标阳，三阴标阴，已无疑义。唯以膀胱与小肠，皆为太阳本寒，以心与肾，皆为少阴本热，余经皆然，大为错误。夫膀胱本水而小肠本火，心本火而肾本水，岂能强同？《黄帝内经》言太阳本寒是专指膀胱而言，其不言小肠本火而言中见少阴者，以少阴心脏本火，与小肠本火同气，则心为小肠之中见，不能为膀胱之中见也明甚。少阴本热，是专指心脏本火而言，其不言肾脏本水而言中见太阳者，以太阳膀胱本水，与肾脏本水同气，则膀胱为肾脏之中见，不能为心脏之中见也明甚。此皆现成经义，原无深意。至从本从标，或从中见有然有不然，不可泥也，另图于后。

七、伤寒三百九十七法，此非张仲景所言，亦非王叔和所说，不足为据。陈修园以每节为一法，未计“痓湿喝”十六节入内，实为不合。岂知一节之中，有分数法者，数节之中，有同一法者。医法亦犹文法，变动不居，原无一定，不能以数目拘之也。细心研究，自然明白。

八、“阳明病篇”病人无表里证节，张隐庵原本分为二节，陈修园并之为一节，甚有见地，从之。唐容川浅注补正。“太阳病篇”漏去太阳与阳明合病，喘而胸满者一节，缺少结胸证悉具，烦躁者亦死一节，兹刻两节并载，始为足本。

九、本集所注，皆致力于《黄帝内经》《难经》《神农本草经》及《伤寒论》《金匱要略》。考据文义，钩玄索隐，或因此而悟彼，或因彼而悟此。以经注经，言必有据。日夕穷研，已无余晷，何暇遍究注家诸书。间有与注家偶合者，亦为理之所同。行必由径，注家原书俱在，读者自可参考。

十、本集所注，一以张仲景所已言者为依归，各节条文，力求纯粹精简。其张仲景所未言者，严其采择。不敢胡乱羼入，故对于“无极”“太极”“河图”“洛书”“卦爻”“律吕”等杂说，概不注重。以此等杂说，注家每喜淹博，虽说得如何玄妙，神化莫测，实则满纸蒙荒，原与医学无大关系，盖词繁无当，虽博何用，善读者自知之。

十一、三阴三阳图，为中医说理之系统，特为绘一总图，尽括其义，并附以图解，令学者一览了然。

十二、气化原理，最为奥妙难明，见于《黄帝内经》者，繁文复义，茫无头绪，注家均未能辨其异同，畅其未发。兹特以一贯文辞，网罗《黄帝内经》所有，疏通证明，著成“气化真铨”一篇，列于卷首之上，使旷古疑难，一朝冰释。

十三、伤寒病邪传变，见于六经者，颇为复杂，如传经、再经、过经、随经、至经、到经、经尽、直属、转属、转系、转入等，卒难会通。兹特提其纲领，采集原文各条，连注移入，著成“病变纲要”一篇，列于卷首之下，使传变道路，了然于心，更进读全经，自然通达无碍矣。

十四、本集所注，每多引用上文，不嫌重复，以其能令逐节头绪贯串，理路明显，学者可免翻阅思索之劳，又获熟读领会之益，故特加倍详之。

目
录

卷 首

上 图解本标中见 / 002

气化真铨 / 004

营卫质疑 / 013

下 痘变纲要 / 020

卷 一

上 辨太阳病脉证篇 / 042

桂枝汤方 / 051

桂枝加葛根汤方 / 052

桂枝加厚朴杏仁汤方 / 055

桂枝加附子汤方 / 056

桂枝去芍药汤方 / 057

桂枝去芍药加附子汤方 / 057

桂枝麻黄各半汤方 / 058

桂枝二麻黄一汤方 / 059

白虎加人参汤方 / 060

桂枝二越婢一汤方 / 061

桂枝去桂加茯苓白术汤方 / 062

甘草干姜汤方 / 063

芍药甘草汤方 / 063

调胃承气汤方 / 064

四逆汤方 / 065

葛根汤方 / 066

葛根加半夏汤方 / 067

葛根芩连汤方 / 068

麻黄汤方 / 069

大青龙汤方 / 071

小青龙汤方 / 072

中 辨太阳病脉证篇 / 075

干姜附子汤方 / 083

桂枝加芍药生姜人参新加汤方 / 084

麻黄杏仁甘草石膏汤方 / 085

桂枝甘草汤方 / 086

茯苓桂枝甘草大枣汤方 / 086

厚朴生姜半夏甘草人参汤方 / 087

茯苓桂枝白术甘草汤方 / 088

芍药甘草附子汤方 / 089

茯苓四逆汤方 / 090

五苓散方 / 091

茯苓甘草汤方 / 092

梔子豉汤方 / 095

梔子甘草豉汤方 / 095

梔子生姜豉汤方 / 095

- | | |
|------------------------|----------------|
| 梔子厚朴汤方 / 097 | 生姜泻心汤方 / 143 |
| 梔子干姜汤方 / 097 | 甘草泻心汤方 / 144 |
| 真武汤方 / 099 | 赤石脂禹余粮汤方 / 145 |
| 禹余粮丸方 / 101 | 旋覆代赭石汤方 / 146 |
| 小柴胡汤方 / 105 | 桂枝人参汤方 / 148 |
| 小建中汤方 / 108 | 瓜蒂散方 / 149 |
| 大柴胡汤方 / 110 | 黄芩汤方 / 152 |
| 柴胡加芒硝汤方 / 111 | 黄连汤方 / 153 |
| 桃核承气汤方 / 113 | 桂枝附子汤方 / 154 |
| 柴胡加龙骨牡蛎汤方 / 114 | 去桂枝加白术汤方 / 154 |
| 桂枝去芍药加蜀漆龙骨牡蛎救逆汤方 / 117 | 甘草附子汤方 / 155 |
| 桂枝加桂汤方 / 120 | 白虎汤方 / 156 |
| 桂枝甘草龙骨牡蛎汤方 / 121 | 炙甘草汤方 / 157 |

卷 二

- | | |
|------------------------|-----------------|
| 下 辨太阳病脉证篇 / 122 | 辨阳明病脉证篇 / 160 |
| 抵当汤方 / 124 | 调胃承气汤方 / 171 |
| 抵当丸方 / 125 | 大承气汤方 / 172 |
| 大陷胸丸方 / 127 | 小承气汤方 / 172 |
| 大陷胸汤方 / 129 | 猪苓汤方 / 179 |
| 小陷胸汤方 / 131 | 蜜煎导方 / 184 |
| 文蛤散方 / 133 | 猪胆汁方 / 184 |
| 白散方 / 133 | 茵陈蒿汤方 / 186 |
| 柴胡桂枝汤方 / 136 | 吴茱萸汤方 / 188 |
| 柴胡桂枝干姜汤方 / 137 | 麻子仁丸方 / 190 |
| 半夏泻心汤方 / 139 | 梔子柏皮汤方 / 196 |
| 十枣汤方 / 140 | 麻黄连翘赤小豆汤方 / 196 |
| 大黄黄连泻心汤方 / 142 | |
| 附子泻心汤 / 142 | |

卷 三

辨少阳病脉证篇 / 198

卷 四

辨太阴病脉证篇 / 206

桂枝加芍药汤方 / 209

桂枝加大黄汤方 / 209

卷 五

辨少阴病脉证篇 / 212

麻黄附子细辛汤方 / 220

麻黄附子甘草汤方 / 220

黄连阿胶汤方 / 221

附子汤方 / 222

桃花汤方 / 223

猪肤汤方 / 225

甘草汤方 / 226

桔梗汤方 / 226

苦酒汤方 / 227

半夏散及汤方 / 228

白通汤方 / 229

白通加猪胆汁汤方 / 229

真武汤方 / 230

通脉四逆汤方 / 231

四逆散方 / 232

卷 六

辨厥阴病脉证篇 / 238

乌梅丸方 / 244

当归四逆汤方 / 249

当归四逆加吴茱萸生姜汤方 / 250

麻黄升麻汤方 / 252

干姜黄连黄芩人参汤方 / 254

白头翁汤方 / 258

卷 七

上 辨霍乱病脉证并治法 / 264

四逆汤加人参汤方 / 266

理中丸方 / 266

通脉四逆加猪胆汁汤方 / 269

中 辨阴阳易差后劳复脉证 / 271

烧裈散方 / 271

枳实栀子豉汤方 / 272

牡蛎泽泻散方 / 273

竹叶石膏汤方 / 274

下 辨痉湿喝脉证 / 276

附录 / 285

后记 / 287

卷

首